

Landeshauptstadt Dresden  
Ortschaftsrat Langebrück



## **N I E D E R S C H R I F T**

**zum öffentlichen Teil**

**der 5. Sitzung des Ortschaftsrates Langebrück (OSR LB/005/2009)**

**am Dienstag, 15. Dezember 2009,**

**19:00 Uhr**

**Einwohnerversammlung im Bürgerhaus, Hauptstr. 4 in 01465 Langebrück  
Ortschaftsratssitzung in der Verwaltungsstelle, Beratungsraum, Weißiger Str. 5 in  
01465 Langebrück**

**Öffentlicher Teil der Sitzung:**

**Beginn:** 19:06 Uhr  
**Ende:** 20:25 Uhr

**Anwesend:**

Mitglied Liste CDU

Christian Hartmann  
Florian Kaluza  
Ulrich Knöpfle  
Dr. Eckhard Koch  
Ursula Krug  
Thomas Rapp  
Ulrike Sawallisch

Mitglied Liste DIE LINKE

Hans-Werner Gebauer

Mitglied Liste Bündnis 90/Die Grünen

Bert Kaulfuß

Mitglied Liste SPD

Dr. Mathias Antonioli

Gäste: Herr Käppler, Abt.-Ltr. Verkehrsanlagenplanung, Stadtplanungsamt,  
Landeshauptstadt Dresden  
Frau Richter, Verkehrsanlagenplanung, Stadtplanungsamt,  
Landeshauptstadt Dresden

Bürger: 8

Sitzungsleiter: Herr Hartmann

Schriefführer: Frau Trepte

Beschlussfähigkeit: ja

# T A G E S O R D N U N G

## Öffentlich

- 1 Einwohnerversammlung gemäß § 22 (1) SächsGemO  
Thema: Sanierungsgebiet Langebrück/ Aufhebung Sanierungssatzung  
Neubewertung Gebietsentwicklg. durch Gutachterausschuss d. Landeshauptstadt Dresden  
Teilnehmer: Vertreter Stadtplang.-amt/ Abt. Stadterneuerg., Vertreter Vermessg.-amt/, Rechtsamt
- 2 Eröffnung und Begrüßung durch den Ortsvorsteher  
Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit  
Anträge zur Tagesordnung und Bestätigung  
Bestätigung des Protokolls der letzten Sitzung
- 3 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung des Ortschaftsrates
- 4 Beschlusskontrollen
- 5 Bericht aus dem Stadtrat
- 6 Informationen durch den Ortsvorsteher
- 7 Verkehrsbauvorhaben Hauptstraße Langebrück **V0212/09  
beratend**
- 8 Grünanlagensatzung der Landeshauptstadt Dresden  
hier: Genehmigungsverfahren in den Ortschaften  
Diskussion und Beschlussfassung
- 9 Winterdienst in der Ortschaft Langebrück  
hier: Winterdienstleistungen in der Ortschaft Langebrück  
Diskussion und Beschlussfassung
- 10 Dauerleihgabe Taeger-Bilder  
hier: Entwurf Leihvertrag  
Diskussion und Beschlussfassung
- 11 Fragen an den Ortschaftsrat
- 12 Termine
- 13 Sonstiges

### zu TOP 1:

- Begrüßung der Ortschaftsräte und Bürger durch den Ortsvorsteher und Eröffnung der Sitzung
- die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit wird einstimmig bestätigt
- Anträge zur Tagesordnung:
  - . Herr Knöpfle stellt den Antrag, den TOP 6 vor TOP 2 vorzuziehen
 Der Antrag wird vom Rat bestätigt.

### zu TOP 6:

Frau Richter informiert zum Thema; die Vorlage wird mit einer Präsentation/Beamer den

Räten vorgestellt:

- Frau Richter hat sich mit der Verkehrsbaumaßnahme beschäftigt; dass derzeitige Netz wurde dem Prognose-Netz gegenübergestellt; über die Verlegung der Staatsstraße 180 wurde lange gesprochen; umstritten ist, die Kreisstraße auch umzulegen
- Buslinie – hier wurde auch der Anschluss nach Schönborn mit untersucht
- Prognose: der Schwerlastanteil, Bus und landwirtschaftlicher Verkehr ist abnehmend
- bei Staats- und Kreisstraße müsste die Brücke Dresdner Str. eine Höhe von 4,50 m haben – derzeit sind es 3,80 m; bei dem Viadukt Weißiger Straße sind es 4 m, aber die Belastung und der Zustand der Weißiger Str. ist nicht so ausgelegt – diese Straße soll beruhigt werden
- die Hauptstraße ist geprägt von vielen anliegenden denkmalgeschützten Gebäuden und engen Bereichen, auch baulich (kein Grunderwerb möglich); auch Mauern begrenzen das und stehen auch unter Denkmalschutz; im Unterdorf gibt es noch den B-Plan im Aufstellungsbeschluss; des weiteren gilt hier die Erhaltungs- und Gestaltungssatzung
- die Bauzustände wurden vom Straßen- und Tiefbauamt ermittelt
- Trink- und Abwasserleitungen sind überholungsbedürftig, Frau Richter hofft auf beiderseitigen Bau mit Abwasser/Stadtentwässerung

Herr Gebauer nimmt an der Sitzung teil (19:16 Uhr).

- an der Einmündung Klotzscher Str.: viele Unfälle
- es kann nicht in einem Zuge gebaut werden, es sind Abschnitte vorgesehen
- Querschnitte: viele Überlegungen, zwei Ansätze: eingeschränkter Bewegungsbereich; bei Engstellen Gestaltung so, dass die rechtliche Reihenfolge, wer zu erst fährt, sich darstellt
- bei Begegnung Bus/Bus muss der Seitenraum mit genutzt werden
- keine Gehbahn wird ausgebildet, es gibt Gerinnestreifen, welche überfahrbar sind, wird optisch vom Belag getrennt
- die Haltestellen werden behindertengerecht gestaltet
- das jetzige Bauende kann sich noch ein Stück rausziehen (dann ohne Gehbereich)
- Alternativ-Varianten wurden untersucht: Querschnitt bei Straßenbreite von 9,50 m (nicht umsetzbar, weil Eingriff ins Gelände), Variante Einbahnstraßensystem unter Nutzung der Kirchstraße und Gestaltung nach Shared Space (für Fußgänger zu wenig Sicherheit)
- die Förderfähigkeit wurde vorab geprüft: die Landesdirektion informierte, dass das Verkehrsvorhaben förderfähig ist
- Herr Hartmann bezweifelt den Begegnungsverkehr für das erste Stück  
Frau Richter informiert, dass die Sichtmöglichkeiten geprüft wurden; dort muss der eine auf den anderen warten
- Herr Knöpfle informiert als Beispiel zur Lessingstraße, wo ein abgesenkter Bord ist, dass dort alle mit dem PKW auf dem Gehweg stehen (Dresdner Gabelstapler, Tierarzt) – das ist nicht gut für die neue Planung  
Frau Richter: bei Hochbord geht die Busbegegnung nicht; man kann das sehr gut baulich ausgestalten  
Herr Knöpfle schlägt vor, bei Engstellen das abzusenken und das andere mit Hochbord auszuführen
- Herr Gebauer: die Diskussion geht an der Realität vorbei, die Busfahrer kennen die Situation; Problem: Schleichverkehr von Ottendorf-Okrilla
- Herr Rapp findet den abgesenkten Bord bei den Engstellen als guten Kompromiss.
- Herr Knöpfle spricht das Regelwerk an (4,50 ganz geringer Verkehr) – jeder Routenplaner führt uns durchs Unterdorf  
Frau Richter informiert, dass noch die Feinplanung kommt; es ist noch nicht 100%ig festgelegt
- Herr Hartmann informiert, dass der Rat den Beschluss zur Klotzscher Str. vertagt hat bis zur Vorlage des Verkehrskonzeptes Unterdorf
- Herr Dr. Antonioli fragt nach der Möglichkeit einer Umgehungsstraße  
Herr Hartmann informiert, dass kurz nach der Eingemeindung angedacht war, eine Straße entlang hinter den Grundstücken zu bauen – die Bereitschaft dazu war nicht da; wenn man

annimmt, das wir im Bestand bleiben, dann ist die vorliegenden Planung – ohne Detailplanung – die einzig machbare – aber löst sie das Problem?

- Herr Rapp fragt nach der Möglichkeit einer Wendemöglichkeit am Mühlteich, um mit Ackergerät von Hauptstr. 79 und 81 auf Schönborner Flur zu kommen  
Frau Richter verneint den Vorschlag, da ein größerer Radius benötigt wird, auch topographisch ist es nicht möglich
- Herr Kaulfuß spricht die Ausgleichsmaßnahmen an; beim Mühlteich sollten wegen dem Feuchtgebiet besondere Bäume gepflanzt werden

Abstimmung zum Ergänzungsbeschluss: Aufnahme Prüfung der Gehbordausbildung und Beteiligung der Ortschaft (Beleuchtung, Grün)

Ja-Stimmen: 8          Nein-Stimmen: 0          Stimmenthaltung: 2  
Beschluss-NR: OR LB 91/2009 vom 15.12.2009

Beschluss: Der Ortschaftsrat Langebrück regt zur vorgestellten Verkehrsbaumaßnahme Hauptstraße Langebrück die Überprüfung der Gehbahausbildung wie folgt vor: abgesenkter Bord in den Engstellen, Hochbord bei den breiteren Bereichen.

Im Weiteren bittet der Ortschaftsrat Langebrück um Beteiligung in den weiteren Planungsphasen, insbesondere

1. zum Beleuchtungskonzept
2. zum Begrünungskonzept
3. zum Straßenbeschilderungskonzept

Ja-Stimmen: 10          Nein-Stimmen: 0          Stimmenthaltung: 0  
Beschluss-NR: OR LB 92/2009 v. 15.12.2009

Herr Hartmann dankt für die Vorstellung. Frau Richter informiert, dass sie eigentlich Urlaub hat und dann ihre Altersteilzeit beginnt – sie wird demnach nicht mehr kommen; für Langebrück hat sie ein Herz gefunden. Herr Hartmann wünscht alles Gute.

zu TOP 1:

- Mitunterzeichner für das heutige Protokoll: Herr Dr. Antonioli und Frau Sawallisch

zu TOP 2:

- Behandlung in der Januar-Sitzung 2010

zu TOP 3:

- liegt derzeit nichts vor, Behandlung in der Januar-Sitzung 2010

zu TOP 4:

- keine Themen, welche Langebrück betreffen

zu TOP 5:

- Information zur Satzung über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen: hierzu liegt ein Verfahrensvorschlag vor – Behandlung in der Januar-Sitzung, Herr Hartmann informiert das Amt
- zum Protokoll zur Festwiese Bürgerhaus – keine weiteren Bemerkungen
- Gespräch mit den Ortschaftsräten Herrn Knöpfle, Herrn Dr. Antonioli, Herrn Hartmann, Bürgermeister Marx, Bürgermeister Sittel und Bürgermeister Vorjohann zum Ballspielplatz/SIB-Gelände: Verfahrensvorschlag: Abstimmung zum Flächenerwerb durch den

Deutschen Funkturm, Pacht durch das Liegenschaftsamt, Nutzung durch Ballsportverein für Ballbetrieb/Errichtung Bolzplatz

- Hofewiese, Rückübertragung – Behandlung in der Januar-Sitzung
- heute eingegangen: B-Plan An der Heide – Behandlung in der Januar-Sitzung
- Gleichstellungsbeauftragte der Landeshauptstadt Dresden: Straßenumbenennung – gleich Liste mitgeschickt zu bedeutenden Frauen in Langebrück; Herr Hartmann bemerkt, dass Frauen bei Straßennamen bis jetzt noch nicht so beachtet wurden – sollte das Thema Umbenennung anstehen, dann kann das mit aufgegriffen werden

zu TOP 7:

- Behandlung in der Januar-Sitzung 2010

zu TOP 8:

- Herr Hartmann informiert zum Antwortschreiben von Herrn Bürgermeister Marx
- Herr Hartmann bittet den Rat, ihn zu beauftragen, gegenüber der Stadt ein rechtliches Prüfverfahren (Unbedenklichkeit) zu erwirken

Nach kurzer Diskussion im Rat:

Beschluss: Der Ortschaftsrat Langebrück beauftragt den Ortsvorsteher, Herrn Christian Hartmann, seitens der Landeshauptstadt Dresden ein rechtliches Prüfverfahren zu veranlassen und in diesem Zusammenhang Unbedenklichkeitserklärung von Polizei, Rettungsdienst und Versorgungsdienstleistenden zu erwirken.

Ja-Stimmen: 10

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltung: 0

Beschluss-NR: OR LB 93/2009 v. 24.11.2009

Herr Gebauer gibt den Hinweis, die Stadt auf die topographische Lage Langebrücks hinzuweisen.

zu TOP 9:

- der Entwurf des Leihvertrages wurde den Brüdern Schanze zugestellt
- die heutige Beschlussfassung wird in den Januar vertagt, da die Vertragspartner sich noch nicht erklärt haben

zu TOP 10:

Herr Schmöller: . bedauert, dass kein Vertreter des Rates zur Travestieshow im Bürgerhaus, organisiert vom Langebrücker Jugendclub, anwesend war  
Herr Hartmann nimmt den Hinweis auf

Frau Reichpietsch: . wenn der Hang 2010 gemacht wird, wird da das Abwasser später gemacht?  
Herr Hartmann informiert, wenn der Hang gemacht wird, dann auch mit den Medien

zu TOP 11:

- Neujahrsempfang am 22.01.2010
- Ortsbegehung am 16.01.2010 , Treff 10:00 Uhr am Lindenhof, Begehungsgebiet Villengebiet

zu TOP 12:

- entfällt

Herr Hartmann wünscht allen eine gesegnete Vorweihnachtszeit und alles Gute für das neue Jahr.

Hartmann  
Ortsvorsteher

Dr. Antonioli  
Mitunterzeichner

Sawallisch  
Mitunterzeichnerin